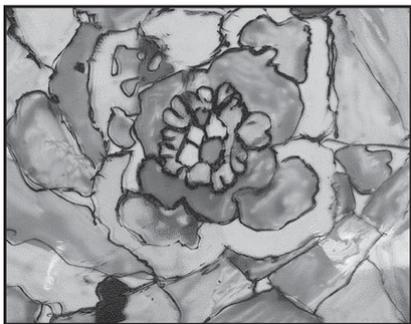


Pathways to Development alienta a los niños a desarrollar intereses artísticos y científicos

Usted puede estar viviendo con el Wynton Marsalis, Bette Midler, Gregory Hines, Georgia O'Keefe o Albert Einstein del futuro bajo el mismo techo. Pero es posible que jamás lo sepa si ese niño no descubre y desarrolla su interés por el arte o la ciencia. Pathways to Development es un programa dirigido por el Youth Campus para proporcionar a los niños en cuidados de crianza temporal un camino donde explorar nuevas ideas y actividades. Pathways ofrece a los jóvenes del Condado de Cook que están en cuidados de crianza temporal oportunidades gratis para desarrollar sus intereses mediante:

- Clases semanales de artes visuales, musicales, de actuación, marciales, acrobacia, danza y ciencia.
- Boletos y pases gratis para familias para asistir a actuaciones profesionales e instituciones culturales
- Oportunidades para los estudiantes para actuar y exhibir su obra
- Talleres especiales y campamentos de verano
- Un programa de mentores que contacta a estudiantes de Pathways con mentores según sus intereses

“La exploración de los intereses es parte del desarrollo infantil normal. Los niños en cuidados de crianza temporal deben tener oportunidades divertidas para explorar sus intereses y expandir su crecimiento



personal. Pathways los ayuda a hacerlo,” comentó quien desarrolló el programa, Tim McNeilly.

Pathways to Development está diseñado bajo la creencia de que los jóvenes

con intereses muestran más éxitos en otras áreas de sus vidas.

“La clase me hace sentir bien por dentro, porque tuve algo divertido que hacer, en lugar de hacer cosas malas,” expresó un joven participante.



En las clases, los niños entran en contacto con nuevas ideas y técnicas enseñadas por algunos de los grupos artísticos y científicos más importantes del área de Chicago. Entre los proveedores se encuentran museos reconocidos, organizaciones musicales, grupos de teatro y encuentros de danza. Más de 700 alumnos toman clases con profesionales capacitados y otros cientos participan en talleres y otras actividades. Pathways también solicita cupones para eventos culturales y distribuye 1000 cupones y pases para familias cada año.

Los cursos se ofrecen en varios sitios en Chicago y en algunos lugares en los suburbios. Las clases de Pathways son gratis y están disponibles para niños en cuidados de crianza temporal del estado de entre 3 y 18 años de edad. Una vez que un niño está inscripto, puede continuar en estos programas después de la adopción o la tutela legal.

Los padres de crianza temporal pueden ponerse en contacto con Pathways por el 312-243-0533, ext. 330 para obtener más información o inscribir a un niño en programas. La organización está desarrollando un nuevo sitio web en www.funpathways.org. Las inscripciones estarán abiertas del 5 al 16 de enero para la sesión de primavera, que comienza el 2 de febrero.

Joven de **Cook Norte** lucha contra la pérdida de la audición y triunfa en la escuela

Joshua, recientemente graduado de la secundaria, nació sin audición en su oído izquierdo y una seria pérdida en su oído derecho, y tiene dificultades para hablar. Joshua dice que sus incapacidades fueron producto de que sus padres eran drogadictos que fueron negligentes con él cuando era un bebé. A los nueve años de edad, fue colocado en una instalación residencial de cuidados, y un año más tarde fue colocado con un familiar. De todas maneras, la colocación no tuvo éxito y ese mismo año Joshua regresó a la instalación residencial de cuidados.

En la escuela, recibió clases de educación especial hasta 9° grado, y se le diagnosticaron varios desórdenes de comportamiento y emocionales. Joshua continuó así en la escuela hasta que una de sus maestras en la secundaria, Sharon Dunkan, se interesó en él, lo que ayudaría a cambiar el rumbo en la vida de Joshua.

Poco después de cumplir los 16, volvió a ponerse en contacto con su abuela materna, Bernadine Conlan, y fue colocado bajo su cuidado. Joshua dice que fue ella quien le proporcionó estabilidad a su vida.

Comenzó a florecer en su vida personal y escolar. Para el último año, cursaba todas las materias regulares. Fue presidente del cuerpo escolar y Juez de Pares, y capitán del equipo de baseball de la escuela.

Ahora, aquel estudiante que alguna vez flaqueó, está logrando éxitos académicos en Wright Junior College. Quiere asistir a la Northern Illinois University en el futuro y graduarse en periodismo de transmisión en deportes.

Los padres de crianza temporal de **Cook Norte** planean festejar la navidad en junio

La temporada festiva es muy movida para todos, y más aun para las familias de cuidados de crianza temporal y adoptivas. Las compras, las fiestas y las visitas familiares en general se mezclan con las visitas de familias biológicas y el manejo del estrés por las fiestas de los niños. El esfuerzo de la mayoría de los padres pasa por asegurarse de que los niños pasen unas fiestas seguras y divertidas, y a menudo no se toman el tiempo para el cuidado personal o pasar tiempo con sus cónyuges o demás adultos importantes. La Northeast Foster and Adoptive Parent Association ha encontrado una forma única de hacer que las fiestas sean un poco menos estresantes para los adultos.

Cada año, en lugar de intentar condensar otra reunión festiva, el grupo se dedica a hacer que las

fiestas sean un éxito para sus familias y pospone sus actividades festivas hasta junio. Como premio por todo su arduo trabajo durante las fiestas, se obsequian una noche fuera. El pasado junio, 45 miembros de la asociación se obsequiaron una noche en Medieval Times, donde pasaron un gran momento todos... ¡¡¡ todos adultos!!!

“La asociación hace algo así todos los años. Fue realmente bonito tener una noche fuera para los padres de crianza temporal y adoptivos,” comentó Betty Johnson, miembro de Northeast Foster and Adoptive Parent Association. Este año el grupo se aventurará una vez más en una “Zona libre de niños” para celebrar nuevamente las fiestas en junio. Todos merecen dos Navidades.



La Northeast Foster and Adoptive Parent Association se reúne a las 10 a.m. el tercer jueves de cada mes en la biblioteca pública de Sherman Park, ubicada en 5440 S. Racine. Todos los padres de crianza temporal, adoptivos y de tutela legal que viven en las áreas norte y sudeste de Chicago están invitados a asociarse. Póngase en contacto con la Presidenta, Donsetta Blakely, al 777-778-7445 para más información.

Grupo de apoyo de **Cook Sur** continúa satisfaciendo las necesidades de los padres con capacitaciones e información

El Grupo de apoyo de Cook Sur siempre reúne a una gran audiencia en sus reuniones mensuales. En una reunión reciente, los padres de crianza temporal y adoptivos conocieron a Lillie Winston, de las escuelas públicas de Chicago. Winston proporcionó una vista general de los servicios disponibles a través de la Junta de Educación de Chicago y cómo asegurar los servicios para niños que los necesitan.

Las asesoras educacionales Marguerite Chapman y Yasmina Sefiane-Johnson de Cook Sur alentaron a los padres de crianza temporal a tomar un rol activo en la educación de sus niños. Los padres de crianza temporal deberían conocer a los maestros, sus expectativas, y controlar el progreso

académico del niño. Los padres de crianza temporal de Cook Sur que necesitan servicios educacionales deben contactar al trabajador social del caso del niño y al asesor educacional. La Sra. Chapman trabaja con el sistema de escuelas públicas de Chicago, y puede ser contactada por el 773-371-6000. La Sra. Sefiane-Johnson trabaja con el sistema de escuelas públicas suburbanas, y puede ser contactada por el 708-210-3051.

La reunión de diciembre se tomó un descanso de la rutina diaria y se transformó en un evento de “alfombra roja”. El grupo realizó la primera entrega de los premios anuales de padres de crianza temporal por elección (First Annual Parent Choice Awards). El evento dio a los padres de crianza temporal

la oportunidad de reconocer al trabajador del caso, mentor, agencia o persona de la comunidad que hizo que el desafiante trabajo de ser un padre de crianza temporal fuera más fácil. Las nominaciones se recogieron durante reuniones previas. Todos esos individuos aseguraron a los presentes que “era un honor el sólo hecho de estar nominados”, mientras esperaban oír sus nombres. Y el ganador es... *Los ganadores se presentarán aquí en una próxima edición.*



Ellyse Worrell de DCFS coordina el grupo de apoyo de Cook Sur.

La reunión de diciembre se tomó un descanso de la rutina diaria y se transformó en un evento de “alfombra roja”. El grupo realizó la primera entrega de los premios anuales de padres de crianza temporal por elección (First Annual Parent Choice Awards). El evento dio a los padres de crianza temporal

Humboldt, de Cook Central, conoce a Family to Family

El sábado 18 de octubre de 2003, se llevó a cabo el primer evento comunitario que presentó a Family to Family a los padres de crianza temporal de la comunidad de Greater Humboldt Park. La comunidad de Greater Humboldt Park está compuesta por las siguientes comunidades: Hermosa, Avondale, Logan Square, West Town y Humboldt Park. Siete agencias privadas y DCFS de Cook Central trabajaron conjuntamente en esta iniciativa. Las agencias son: Catholic Charities, LSSI, VOA Childserv, Casa Central, Association House, YOS y DCFS.

Para transformar este evento en una ocasión “propicia para los padres de crianza temporal”, el grupo proporcionó cuidados para los niños y almuerzo para todos

aquellos que asistieron, y créditos de horas de capacitación. El evento comenzó con preguntas de discusión acerca de las opiniones de los padres de crianza temporal con respecto al estado actual de los cuidados de crianza temporal y cómo podían ser mejorados. Además, las agencias quisieron saber qué servicios o apoyos necesitaban de su parte para continuar siendo padres de crianza temporal.

Durante el almuerzo, el personal mostró un video presentando a los padres al programa “Family to Family”, y cómo puede mejorar los resultados para los niños que ingresan al sistema de bienestar infantil. Las agencias también presentaron algunas estadísticas referentes a las cantidades de niños

de minorías que abandonaron la comunidad de Greater Humboldt Park, y cómo los cuidados de crianza temporal con bases vecinales pueden lograr mantenerlos dentro de su comunidad. Finalmente, el grupo discutió las expectativas que DCFS tendrá para los padres de crianza temporal en cuanto al trabajo conjunto con familias biológicas. El grupo se mostró muy receptivo a estos cambios en los cuidados de crianza temporal.

Participaron aproximadamente 40 padres de crianza temporal, que trajeron consigo a 46 niños. El grupo estaba formado tanto por hablantes de inglés como de español. La sesión finalizó animadamente con una rifa y una bicicleta infantil como primer premio.

Calendario de capacitación del condado de Cook

Capacitación en servicio ORGULLO de criar

Todos los padres de crianza temporal están invitados a asistir a cualquiera o a todas las capacitaciones en servicio de ORGULLO para mejorar sus destrezas y cubrir los requerimientos de capacitación anuales.

Módulo 1 - Bases para cubrir las necesidades congénitas de los niños (Cuatro sesiones de tres horas = 12 horas de capacitación)

Módulo 2 - Cómo usar la disciplina para proteger y criar (Tres sesiones de 3 horas = 9 horas de capacitación)

Módulo 3 - Desarrollo del niño - Nuevo módulo en preparación

Módulo 4 - Desarrollo sexual del niño y abuso sexual (Dos sesiones de 3 horas = 6 horas de capacitación)

Módulo 5 - Relaciones de apoyo entre los niños y sus familias (Tres sesiones de 3 horas = 9 horas de capacitación)

Módulo 6 - Cómo trabajar como miembro de un equipo profesional (Tres sesiones de 3 horas = 9 horas de capacitación)

Módulo 7 - Cómo estimular la identidad personal y cultural de los niños (Dos sesiones de 3 horas = 6 horas de capacitación)

Módulo 8 - Cómo promover los resultados de permanencia (Tres sesiones de 3 horas = 9 horas de capacitación)

Módulo 9 - Cómo manejar la experiencia de cuidados de crianza temporal (Dos sesiones de 3 horas = 6 horas de capacitación)

Módulo 10 - Cómo comprender los efectos de la dependencia a los fármacos en los niños y las familias (Cinco sesiones de 3 horas = 15 horas de capacitación)

COOK NORTE

Módulo

Irish Center

Marzo 2, 4, 9 y 11 6:30-9:30 p.m. 1
(mar/jue)
Sept. 23, 25 y 30 6:30-9:30 p.m. 2
(mar/jue)
Ene. 17 (sáb) y 9:30 a.m.-4:30 p.m. 4
Ene. 24 (sáb) 9:30 a.m.-12:30 p.m.

Little City Foundation

Marzo 6 (sáb) 9 a.m. - 4 p.m. 7
Ene. 13 y 15 (mar/jue) 6 p.m. - 9 p.m. 9

COOK CENTRAL

Módulo

Circle Family Care

Ene.10, 17 y 24 9:30 a.m.-12:30 p.m. 2
(sáb)
Marzo 29, 31 y 6:30-9:30 p.m. 8
Abril 5
Ene. 12, 14, 21, 6:30-9:30 p.m. 10
26 y 28 (lun/miér)

Association House - español

Mar.27 (sáb) y 9:30 a.m.-4:30 p.m. 8
Abril 3 (sáb) 9:30 a.m.-12:30 p.m.

COOKSUR

Módulo

Bethany Christian Services

Ene.10 y 17 (sáb)9:30a.m.-4:30p.m. 1
Mar.12 (vie) y 6:30-9:30 p.m. 4
Mar.13 (sáb) 9:30 a.m.-4:30 p.m.

Oficina del área Sur de DCFS

Feb. 7 (sáb) y 9:30 a.m.-4:30 p.m. 2
Feb. 14 (sáb)9:30 a.m.-12:30 p.m.
Feb.10, 17 y 19 6:30-9:30 p.m. 6
(mar/jue)

Aunt Martha's

Ene.27 y 29 (mar/jue)6:30-9:30 p.m.7
Mar.8, 9, 10, 11 y 126:30-9:30 p.m. 10
(lun-vie)

DCFS, Oficina de Harvey

Feb. 3, 5 y 10 6:30 - 9:30 p.m. 8
(mar/jue)

Abogacía Educativa

Dos sesiones de 3 horas = 6 horas de capacitación

Es obligatorio que un padre de crianza temporal de cada familia asista a una Capacitación de abogacía educativa para renovar la licencia. La Capacitación de abogacía educativa se ofrece después de cada capacitación ORGULLO de criar/ ORGULLO de adoptar y en muchos momentos adicionales. Este curso de seis horas cubre información que los padres de crianza temporal necesitan saber para poder abogar por los derechos y necesidades educativas de los niños de crianza temporal.

COOK NORTE

City Colleges of Chicago

Marzo 1 y 3 (lun/miér) 6:30-9:30 p.m.

Irish Center

Marzo 27 (sáb) 9:30 a.m.-4:30 p.m.

Operation ABLE

Feb.17 y 19 9:30a.m.-12:30p.m.
(mar/jue)

COOK CENTRAL

Association House (español)

Marzo 13 (sáb) 9:30 a.m.-4:30 p.m.

Circle Family Care

Mar. 10 y 15 6:30-9:30p.m.
(lun/miér)

Sequin Services

Feb. 16 y 18 (lun/miér) 5:30-8:30p.m.

COOKSUR

Ada S. McKinley

Feb. 17 y 19 9:30 a.m.-12:30 p.m.
(mar/jue)

Oficina del área sur de DCFS

Feb. 24 y 26 (mar/jue) 6:30-9:30 p.m.
Feb. 28 (sáb) 9:30 a.m.-4:30 p.m.
Mar. 15 y 17 (lun/miér) 6:30-9:30 p.m.

Youth Empire

Marzo 27 (sáb) 9:30 a.m.-4:30 p.m.

Oficina del área de Harvey de DCFS

Mar. 27 (sáb) 9:30 a.m.-4:30 p.m.
Mar. 1 y 3 (lun/miér) 6:30-9:30 p.m.
Mar. 23 y 25 (mar/jue) 6:30-9:30 p.m.

Todas las clases son coordinadas por el Harold Washington College de Chicago.

Llame al 312-553-5821 o -3031 para registrarse.